



REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA



GRAD PULA-POLA
UPRAVNI ODJEL ZA
KULTURU I
RAZVOJ CIVILNOG DRUŠTVA

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA



CITTÀ DI PULA-POLA
ASSESSORATO ALLA
CULTURA E ALLO
SVILUPPO DELLA SOCIETÀ CIVILE

KLASA: 611-01/22-01/314

URBROJ: 2163-7-07-01-0412-22-_____

ZAPISNIK

sa sjednice

**Povjerenstva za stručno vrednovanje
programa i projekta prijavljenih
na Javni poziv za predlaganje Programa javnih potreba u kulturi
Grada Pule-Pola za 2023. godinu
iz područja Kultura mladih i za mlade**

Sjednica Povjerenstva za Kulturu mladih i za mlade, održala se 9. siječnja 2023. godine s početkom u 10,00 sati, te 13. siječnja 2023. godine s početkom u 9,00 sati. Obje sjednice održane su u Upravnom odjelu za kulturu i razvoj civilnog društva, Sergijevaca 2/2. Sjednice su trajale do 15,30.

Sjednicama su nazočili predsjednica Povjerenstva Nataša Šimunov te članovi Tina Širec i Nataša Petrić.

Ostali prisutni: Jasmina Nina Kamber, Savjetnica 1 za kulturu

Dnevni red:

1. Usvajanje dnevnog reda,
2. Razmatranje i stručno vrednovanje pristiglih prijava po Javnom pozivu za predlaganje programa javnih potreba u kulturi za 2023. godinu,
3. Predlaganje programa, projekata, manifestacija i aktivnosti za uvrštavanje u program Javnih potreba u kulturi za 2023. godinu,
4. Razno.

Ad.1. Usvajanje dnevnog reda

Predloženi Dnevni red jednoglasno je usvojen.

Nakon što je predloženi Dnevni red jednoglasno usvojen, službenica Odjela uvodno obavještava Povjerenstvo da su dužni potpisati Izjavu o nepristranosti i povjerljivosti te Izjavu o nepostojanju sukoba interesa kojom potvrđuju da će procjenjivati samo one prijedloge u vezi s kojima nemaju nikakve materijalne ili druge interese.

Svi prisutni potpisali su Izjavu o nepristranosti i povjerljivosti i Izjavu o nepostojanju sukoba interesa.

Ad.2. Razmatranje i stručno vrednovanje pristiglih prijava po Javnom pozivu za predlaganje programa javnih potreba u kulturi za 2023. godinu

Na Javni poziv za predlaganje programa javnih potreba u kulturi Grada Pule – Pola za 2023. godinu na prioritetno područje Kultura mladih i za mlade pristigla je sveukupno 30 prijavnica od 24 prijavitelja.

Pored pristiglih prijavnica na ovo prioritetno područje, Povjerenstvu su dostavljene na razmatranje i vrednovanje 4 prijavnice pristigle na druga područja, a koje po svojim temeljnim karakteristikama pripadaju prioritetnom području Kultura mladih i za mlade.

Zvonimir Čačić	Velikani u školskim klupama
Vedran Šilipetar	Superninos
Muzej suvremene umjetnosti Istre - Museo d'arte contemporanea dell'Istria	Pedagoška djelatnost MSUI / MACI
Zvezdan Ruzic	Na svome putu

Utvrđuje se da će se u daljnjoj proceduri stručno vrednovati 34 prijavnice.

Sveukupno naznačeni iznos unutar djelatnosti ovog Povjerenstva koji se traži od Grada Pule – Pola za provedbu prijavljenih programa/projekta iznosi 127.640,98 EUR (961.711,00 kn).

Sveukupno na poziciji Kultura mladih i za mlade u Proračunu za 2023. godinu osigurano je 126.618,00 EUR (954.003,32 kn), uz sredstva za ustanove u iznosu koja su osigurana na poziciji Ostale ustanove u kulturi te sredstva za programe Međunarodne kulturne suradnje koja su osigurana na poziciji – Međunarodna kulturna suradnja.

Unutar naznačenog iznosa za nastavak pružanja podrški institucionalnom i organizacijskom razvoju udruga te trogodišnjih podrški projektima i programima koje provode udruge na području Pule (2022., 2023., 2024.) za 2023. godinu temeljem ugovornih obveza osigurano je 50.965,56 EUR (384.000,00 kn) kako slijedi:

Studio za stvaralačke aktivnosti More	projekt „Čitajmo i stvarajmo zajedno“ -trogodišnje financiranje	1.327,23 €
Hrvatsko udruženje interdisciplinarnih umjetnika – HUIU	projekt, "Podrška institucionalnom i organizacijskom razvoju udruge“ - trogodišnje financiranje, (za 2023. godinu)	3.981,68 €
CRUX – Društvo vizualnih umjetnika	„Podrška institucionalnom i organizacijskom razvoju udruge“ - trogodišnje financiranje, (za 2023. godinu)	2.654,46 €
Udruga Čarobnjakov šešir	program „Cirkuski kamp - Cirkus na otoku“ - trogodišnje financiranje, (za 2023. godinu)	1.327,23 €
Studio glazbene kreativnosti - Čarobna frula	„Podrška institucionalnom i organizacijskom razvoju udruge“ - trogodišnje financiranje", (za 2023. godinu)	1.990,84 €
Društvo Naša djeca	„Podrška institucionalnom i organizacijskom razvoju udruge“ - trogodišnje financiranje, (za 2023. godinu)	11.812,33 €

Studio za stvaralačke aktivnosti mladih Zaro	program „Baletni program Studia Zaro“ - trogodišnje financiranje, (za 2023. godinu)	3.981,68 €
Studio za stvaralačke aktivnosti mladih Zaro	„Podrška institucionalnom i organizacijskom razvoju udruge“ - trogodišnje financiranje (za 2023. godinu)	9.290,60 €
Pulska filmska tvornica	„Podrška institucionalnom i organizacijskom razvoju udruge“ - trogodišnje financiranje, (za 2023. godinu)	5.972,53 €
Pulska filmska tvornica	projekt „Škola filma Pulske filmske tvornice“ – trogodišnje financiranje, (za 2023. godinu)	3.318,07 €
Udruga za razvoj audio-vizualne umjetnosti Metamedij	program „Metamedia Lab 2023.“ - trogodišnje financiranje (za 2023. godinu)	1.327,23 €
Udruga za razvoj audio-vizualne umjetnosti Metamedij	„Podrška institucionalnom i organizacijskom razvoju udruge“ – trogodišnje financiranje, (za 2023. godinu)	3.981,68 €

Nakon obrade i razmatranja pristiglih prijava Povjerenstvo je provelo stručno vrednovanje podnesenih prijedloga.

Pri vrednovanju programa/projekata prijavljenih na Javni poziv Povjerenstvo je primjenjivalo Opće i Posebne kriterije utvrđene Odlukom o kriterijima za stručno vrednovanje programa i projekata prijavljenih na Javni poziv za predlaganje Programa javnih potreba u kulturi Grada Pule-Pola za 2023. godinu, KLASA: 611-01/22-01/206, URBROJ: 2163-7-07-01-0412-22-2, te uzelo u obzir i izvršenje dosadašnjih ugovornih obveza korisnika.

Prilikom stručnog vrednovanja primjenjivan je slijedeći sustav bodovanja:

Opći kriteriji nose ukupno maksimalno 60 bodova.

Posebni kriteriji nose ukupno maksimalno 40 bodova.

Sveukupno: 100 bodova.

Programe/projekte koji su ostvarili manje od 40 bodova na Općim kriterijima Povjerenstvo neće predložiti za financiranje, jednako kao ni programe/projekte koji su ostvarili manje od sveukupno 70 bodova.

Za programe/projekte koji su ostvarili od 70 do 80 bodova Povjerenstvo će predložiti financiranje do maksimalno 50% iznosa zatražene financijske potpore od Grada.

Za programe/projekte koji su pri vrednovanju ostvarili od 80 do 90 bodova, Povjerenstvo će predložiti financiranje od 50 do 80 % iznosa zatražene financijske potpore od Grada, dok će se za programi/projekti koji su ostvarili od 90 do 100 bodova predložiti financiranje od 80 do 100 % iznosa zatražene financijske potpore od Grada.

Svaki prijedlog vrednovan je na zasebnom obrascu uz obrazloženje, a isti će se dostaviti svakom pojedinom prijavitelju.

Ad.3. Predlaganje programa, projekata, manifestacija i aktivnosti za uvrštavanje u program Javnih potreba u kulturi za 2023. godinu

Sukladno Zakonu o kulturnim vijećima i financiranju javnih potreba u kulturi („Narodne novine“ br. 83/22), u postupku vrednovanja podnesenih prijava na Javni poziv, Kulturna vijeća i Povjerenstva dostavljaju davatelju financijskih sredstava svoj prijedlog programa/projekata koje predlažu za uvrštavanje u Program javnih potreba u kulturi, s prijedlogom iznosa financijskih potpora.

U okviru raspoloživih sredstava, temeljem cjelovitog uvida i stručnog vrednovanja svih pristiglih prijava programa/projekta na Javni poziv za predlaganje Programa javnih potreba u kulturi Grada Pule-Pola za 2023. godinu koji pripadaju prioritetnom području Kultura mladih i za mlade, Povjerenstvo za kulturu mladih i za mlade utvrđuje prijedlog programa, projekata, manifestacija i aktivnosti koje predlažu za uvrštavanje u Program javnih potreba u kulturi Grada Pule-Pola za 2023. godinu, s prijedlogom iznosa

financijskih potpora. Prijedlog dostavljaju davatelju financijskih sredstava zajedno sa Popisom programa/projekata koji se ne predlažu za uvrštavanje u Program javnih potreba u kulturi za 2023. godinu.

Prijedlog programa, projekata, manifestacija i aktivnosti koje predlažu za uvrštavanje u Program javnih potreba u kulturi Grada Pule-Pola za 2023. godinu, s prijedlogom iznosa financijskih sastavni je dio ovog zapisnika. (Prilog 1.: Tablica 1.). Popis programa, projekata, manifestacija i aktivnosti koje ne predlažu za uvrštavanje u Program javnih potreba u kulturi Grada Pule-Pola za 2023. godinu sastavni je dio ovog zapisnika. (Prilog 2.: Tablica 2.).

Ad. 4. Razno

/

Zapisnik je pročitán i pregledan od strane svih sudionika, na isti nemaju primjedbi te ga u ime svih članova Povjerenstva za Kulturu mladih i za mlade potpisuje predsjednica Povjerenstva.

Zapisnik sastavila
Jasmina Nina Kamber



Predsjednica Povjerenstva
Nataša Šimunov



1. Prilog: Tablica 1. PRIJEDLOG programa, projekata, manifestacija i aktivnosti koje Povjerenstvo za Kulturu mladih i za mlade predlaže za uvrštavanje u Program javnih potreba u kulturi Grada Pule-Pola za 2023. godinu, s prijedlogom iznosa financijskih potpora

2. Prilog: Tablica 2. Popis programa, projekata, manifestacija i aktivnosti koje Povjerenstvo za Kulturu mladih i za mlade ne predlaže za uvrštavanje u Program javnih potreba u kulturi Grada Pule-Pola za 2023. godinu

1. Prilog

Tablica 1. PRIJEDLOG programa, projekata, manifestacija i aktivnosti koje Povjerenstvo za Kulturu mladih i za mlade predlaže za uvrštavanje u Program javnih potreba u kulturi Grada Pule-Pola za 2023. godinu, s prijedlogom iznosa financijskih potpora

7. KULTURA MLADIH I ZA MLADE

R. br.	KORISNIK	PROGRAM/PROJEKT	UKUPNO OSTVARENO BODOVA	PREDLOŽENI IZNOS SREDSTAVA U EUR	PREDLOŽENI IZNOS SREDSTAVA U KN
1.	Hrvatsko udruženje interdisciplinarnih umjetnika - HUJU	Blok, neformalno-obrazovni program za djecu i mlade od 14 do 19 godina	98	2.521,00 €	18.994,47 kn
2.	Škola primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula	Izložba učeničkih radova Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula	94	2.654,00 €	19.996,56 kn
3.	Muzej suvremene umjetnosti Istre - Museo d'arte contemporanea dell'Istria	Pedagoška djelatnost MSUI / MACI	94	265,00 €	1.996,64 kn
4.	Udruga violinista	Koncert mladih glazbenika	94	1.061,00 €	7.994,10 kn
5.	Zajednica Talijana Pula - Comunita degli Italiani	16. Monte Librić – programma italiano" Più che una storia" 2023.	92	6.636,00 €	49.998,94 kn
6.	Klub mladih Pula	Književni klub mladih Pula	92	1.061,00 €	7.994,10 kn
7.	Društvo Smaregliana	Koncert za učenike osnovnih škola u Spomen-sobi Smareglia	91	398,00 €	2.998,73 kn
8.	Krater - centar za oblikovanje keramike	Mali istraživači u školi	91	4.910,00 €	36.994,40 kn
9.	Hrvatsko društvo glazbenih umjetnika	Glazbeni poučak - Teorema musicale 2023. – ciklus edukativnih koncerata za mlade	91	3.716,00 €	27.998,20 kn
10.	Studio glazbene kreativnosti Čarobna frula	Pjevanje za mlade	91	1.592,00 €	11.994,92 kn
11.	Studio glazbene kreativnosti Čarobna frula	Završni koncert polaznika SGK Čarobna frula	91	1.592,00 €	11.994,92 kn
12.	Kulturno-umjetničko društvo "Uljanik "	6. Dječji folklorni susreti	90	769,00 €	5.794,03 kn
13.	Studio glazbene kreativnosti Čarobna frula	Edukacijski program za mlade "Rock campPula"	89	5.308,00 €	39.993,13 kn
14.	Studio glazbene kreativnosti Čarobna frula	Snimanje autorskih pjesama za mlade	89	1.990,00 €	14.993,66 kn
15.	Kulturban - udruga za kulturu	Tvornica zvuka	89	2.919,00 €	21.993,21 kn
16.	Waldorfska inicijativa Pula	Čarobna šuma bajki	89	2.389,00 €	17.999,92 kn
17.	Gradska radionica	Edukacijski program lijevanja u bronci	87	1.592,00 €	11.994,92 kn
18.	CRUX-Društvo vizualnih umjetnika	After Art project 2023.	86	1.327,00 €	9.998,28 kn
19.	Umjetnička organizacija Teatar Naranča	Redoviti program i aktivnosti Dramskog studija 2023.	86	2.919,00 €	21.993,21 kn
20.	Društvo arhitekata Istre (DAI - SAI)	Što arhitektura radi kad ne gradi	85	2.123,00 €	15.995,74 kn
21.	Hrvatsko društvo likovnih umjetnika Istre	Edukacija mladih 2023.	83	1.327,00 €	9.998,28 kn
22.	Zvonimir Čačić	Velikani u školskim klupama	81	1.592,00 €	11.994,92 kn
23.	Studio za stvaralačke aktivnosti mladih Zaro	8. ZaroFest	79	1.274,00 €	9.598,95 kn

24.	Studio za stvaralačke aktivnosti mladih Zaro	Tradicionalni Božićni koncert	79	1.990,00 €	14.993,66 kn
25.	Pulska filmska tvornica	Edukativno-produkcijski Filmski klub mladih	79	1.990,00 €	14.993,66 kn
26.	Udruga Čarobnjakov šešir	Leteći laboratorij cirkuske umjetnosti	76	2.654,00 €	19.996,56 kn
27.	Proces - udruga za promicanje queer kulture i LGBTQ+ prava	Proces 2023	72	2.654,00 €	19.996,56 kn
28.	Udruga Sub Pokret - Sub Movements	Sound Network	71	1.327,00 €	9.998,28 kn
29.	Udruga Preuredi moju pumpu	Art Park Pula 2023	71	3.318,00 €	24.999,47 kn
30.	Udruga građana Armazonex	Ableton Lab - Intro	71	265,00 €	1.996,64 kn
31.	Udruga građana Armazonex	Ableton Lab - Concept	71	265,00 €	1.996,64 kn

Prilikom preračunavanja koristio se fiksni tečaj konverzije, koji iznosi 7,53450 kn za 1,00 EUR

Prilog 2.

Tablica 2. Popis programa, projekata, manifestacija i aktivnosti koje Povjerenstvo za Kulturu mladih i za mlade ne predlaže za uvrštavanje u Program javnih potreba u kulturi Grada Pule-Pola za 2023. godinu

7. KULTURA MLADIH I ZA MLADE

R. br.	PRIJAVITELJ	PROGRAM/PROJEKT	UKUPNO OSTVARENO BODOVA
1.	Udruga građana Armazonex	Laboratoriji zvuka	68
2.	Zvezdan Ružić	Na svome putu	65
3.	Vedran Šilipetar	Superninos	27